

## Appendix 1: Editions of the BḍP and the VāP

**The Bombay Edition of the BḍP**

- *atha brahmāṇḍamahāpurāṇam prārabhyate*, Mumbai: Śrīveṅkaṭeśvara Steam Press, 1906 (*śake* 1828 / V.S. 1963), 2 + 4 + 204 ff.; reprint: 1912 (*śake* 1834 / V.S. 1969), 2 + 6 + 273 ff. (= the same with Lalitopākhyāna added from f. 204 verso). [cf. EPB, nos. 1233 and 1236 – no. 1241 does not exist]
- Republished (typographically recomposed) by Kṣemarāja Śrīkrṣṇadāsa, Mumbai: Śrīveṅkaṭeśvara Press, 1935 (*śake* 1857 / V.S. 1992), 2 + 6 + 340 ff.; reprint: ed. K. V. Sharma, Varanasi: Krishnadas Academy (Chowkhamba), Krishnadas Sanskrit Series, 41, 1983, 2000<sup>2</sup>, 43 pp. + 6 + 2 + 340 ff. + 180 pp. (= index of the beginnings of verses, also published separately as Krishnadas Sanskrit Series, 51); reprint: ed. J. L. Shastri, Delhi: MLBD, 1973, 1983<sup>2</sup>, xvi + 295 pp. (= 1.5 ff./pp. + index of the beginnings of verses from p. 229). Trans. G. V. Tagare, 5 vols, Delhi: MLBD, 1983-84, AITM Series, 22-26. [cf. EPB, nos. 1252, 1260, 1262, 1263]

**The Calcutta Edition of the BḍP**

- Ed. Devendranātha Vasu (with Bengali trans. and notes by Nagendranātha Vasu), Calcutta: Viśvakośa Office, 1891-94 (B.S. 1298-1301), ‘parts 1-23’ bounded in one volume 1895 (B.S. 1302), 1 + 2 + 16 + 856 pp. (71 chapters wrongly counted as 70 because *adhyāya* no. 25 given twice). [cf. EPB, no. 1230]
- Ed. Pañcānana Tarkaratna (with Bengali trans.), Calcutta: Vaṅgavāsī Press, 1908 (B.S. 1315); reprint: 1989 (B.S. 1396), 1 + 2 + 355 pp. (71 chapters). [cf. EPB, nos. 1234-1235]

**The Javanese version of the BḍP**

- Ed. and trans. I. G. P. Phalgunadi, *The Indonesian Brahmāṇḍapurāṇa*, New Delhi: Sundeeprakashan, 2000. cf. also ed. and trans. J. Gonda, Bandung: Koninklijke Bataviaasch. Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, 1932-33, Bibliotheca Javanica, 5-6 [= EPB, nos. 1248 and 1250]

**The Calcutta Edition of the VāP**

- Ed. Rājendralāla Mitra, Calcutta: Asiatic Society of Bengal, 1879-88, 13 fascicles bounded in 2 vols., Bibliotheca Indica work no. 85, 1880/1888, 4 + 2 + 7 + 540 and 10 + 4 + 659 pp. [cf. EPB, no. 7708]

**The Bombay Edition of the VāP**

- *atha śrīmadvāyumahāpurāṇam prārabhyate*, Mumbai: Śrīveṅkaṭeśvara Steam Press, 1895 (*śake* 1817 / V.S. 1952), 1933<sup>2</sup> (*śake* 1855 / V.S. 1990), 1 + 210 ff.; reprint: ed. V. Caturvedī, Delhi: Nag Publishers, 1983 (+ 107 pp. = index of the beginnings of verses). Trans. G. V. Tagare, AITM, nos. 37-38, 1987-88. [cf. EPB, nos. 7707 (with the wrong date 1867, i.e. the one of the creation of the publishing house wrongly given as the one of the first edition), 7712 and 7718]

**The Pune Edition of the VāP**

- Ed. H. N. Āpte, Pune, Ānandāśrama Sanskrit Series, 49, 1905 (*śake* 1827); reprint: 1983 (*śake* 1905), 6 + 453 pp. [cf. EPB, no. 7709 – no. 7706 which supposes a first edition in 1860 is almost impossible since this edition takes into account the Calcutta edition]
- Ed. Pañcānana Tarkaratna (with Bengali trans.), Calcutta: Vaṅgavāsī Press, 1910 (B.S. 1317). [cf. EPB, no. 7711]
- Ed. R. Tripāthī (with Hindi trans.), Prayag: Hindī Sāhitya Sammelan, 1950 (V.S. 2007), reprint: 1987 (*śake* 1909), 1 + 2 + 16 + 1139 pp. [cf. EPB, no. 7714]

## Appendix 2: General Table of Concordance

Content (according to VāP)	VāP Pune	VāP Bom.	BḍP Cal.	BḍP Bom.	BḍP Jav.	Epic and Purāṇic parallels + synoptic editions
<b>Prakriyāpāda</b>						
<i>anukramaṇikā</i>	1 (205)	1.1 (185)	1 (201)	1.1 (174)	1/2	
<i>dvādaśavārṣikasatranirūpaṇam</i>	2 (45)	2 (41)	2 (45)	2 (48)		
<i>sr̥ṣṭiprakaraṇam</i>	3 (24)	3 (22)	3 (24)	/		
	4 (92)	4 (82)	4 (88)	3 (38)	2	Mk45 Kū Li PPL 44-53
	5 (54)	5 (50)	5 (52)	4 (34)	2	Li PPL 54-59
	6 (79)	6 (73)	6 (76)	5 (141)	3/4/5	Kū Li PPL 59-70
<b>Anuṣaṅgapāda</b>						
<i>pratisaṁdhikūrtanam</i>	7 (80)	7 (74)	7 (76)	6 (77)		PPL 71-78
<i>caturāśramavibhāgaḥ</i>	8 (209)	8 (198)	8 (202)	7 (195)		Mk49 PPL 79-101
<i>devādisr̥ṣṭikathanam</i>	9 (122)	9 (114)	9 (116)	8 (66)	5	Li PPL 101-111
<i>manvantaravarṇanam</i>	10 (67)	10 (62)	10 (64)	9 (92)	6	Kū Li Sk10 PPL 112-120
<i>pāśupatayoganirūpaṇam</i>	10 (27)	10 (25)	10 (27)	/		Mk39
	11 (64)	11 (61)	10 (61)	/		Mk39
	12 (43)	12 (40)	11 (42)	/		
	13 (24)	13 (23)	12 (25)	/		
	14 (42)	14 (39)	13 (40)	/		
	15 (17)	15 (14)	14 (16)	/		
<i>śaucācāralakṣaṇanirūpaṇam</i>	16 (24)	16 (23)	15 (23)	/		Mk41 Li
<i>paramāśramavidhikathanam</i>	17 (8)	17 (7)	16 (7)	/		Mk41
<i>yatiprayaścittavidhikathanam</i>	18 (23)	18 (20)	17 (22)	/		Li
<i>ariṣṭanirūpaṇam</i>	19 (43)	19 (40)	18 (39)	/		Mk43 Li

Content (according to VāP)	VāP Pune	VāP Bom.	BḍP Cal.	BḍP Bom.	BḍP Jav.	Epic and Purāṇic parallels + synoptic editions
<i>oṃkāraprāptilakṣaṇanirūpaṇam</i>	20 (39)	20 (35)	19 (40)	/		Mk42 Li
<i>kalpanirūpaṇam</i>	21 (81)	21 (72)	20 (77)	/		
<i>kalpasamkhyānirūpaṇam</i>	22 (35)	22 (33)	21 (35)	/		
<i>māheśvarāvātārāyogaḥ</i>	23 (62)	23 (56)	22 (58)	/		Sk167
	23 (164)	23 (158)	23 (161)	/		Sk167
<i>sārvastavaḥ</i>	24 (35)	24 (34)	24 (35)	/		
	24 (54)	24 (54)	25 (61)			
	24 (78)	24 (76)	26 (75)	/		
<i>madhukaiṭabhotpattivināśa- varṇanam</i>	25 (92)	25 (90)	/	/		
<i>svarotpattinirūpaṇam</i>	26 (50)	26 (50)	27 (51)	/		
<i>mahādevatanuvarṇanam</i>	27 (60)	27 (60)	28 (62)	10 (88)		PPL 121-127
<i>ṛṣivamaśānukīrtanam</i>	28 (39)	28 (38)	29 (40)	11 (44)	7	PPL 128-131
<i>agnivamaśavarṇanam</i>	29 (49)	29 (49)	30 (49)	12 (53)		Mt51 PPL 131-135
<i>dakṣasāpavarṇanam</i>	30 (78)	30 (78)	31 (79)	13 (86)	8	Sk10 Br
	30 (243)	30 (241)	31 (240)	/		MBh12,274 Li Br
	31 (61)	31 (61)	32 (59)	13 (65)		
<i>yugadharmanirūpaṇam</i>	32 (67)	32 (64)	33 (65)	/		
<i>svāyaṃbhuvavaṃśavarṇanam</i>	33 (65)	33 (65)	34 (68)	14 (75)	9	Mk53 Kū Li Var BhuVi 77-86
<i>jambūdvīpavarṇanam</i>	34 (57)	34 (57)	35 (61)	15 (50)	17	Mt113 Mk54 Li, Var BhuVi 87-97, 100
	34 (16)	34 (16)	35 (26)	/		
	34 (23)	34 (23)	36 (38)	/		
	35 (47)	35 (47)	37 (49)	/		

Content (according to VāP)	VāP Pune	VāP Bom.	BḍP Cal.	BḍP Bom.	BḍP Jav.	Epic and Purāṇic parallels + synoptic editions
<i>bhuvanavinyāsaḥ</i>	36	36	38	/		
	(33)	(33)	(34)			
	37	37	39	/		
	(30)	(30)	(31)			
	38	38	40	/		
	(78)	(78)	(78)			
	39	39	41	/		
	(64)	(64)	(65)			
	40	40	42	/		
	(26)	(26)	(27)			
	41	41	43	/		
	(47)	(47)	(47)			
	41	41	44	/		
	(43)	(42)	(43)			
	42	42	45	/		
	(81)	(81)	(81)			
	43	43	46	15	17	Mt113 Li
	(9)	(9)	(10)	(10)		<i>BhuVi 101-103</i>
	43	43	46	/		
	(29)	(29)	(32)			
	44	44	47	/		
	(25)	(25)	(25)			
	45	45	48	15	17	Mt113 Li Var
(20)	(20)	(21)	(20)		<i>BhuVi 103-106</i>	
45	45	48	/			
(46)	(46)	(48)				
45	45	49	16	18	Mt114 Mk57 Kū, Li Br Vm	
(71)	(71)	(72)	(69)		<i>BhuVi 108-118,</i> <i>BhāVa 33-49,</i> <i>IHQ</i>	
46	46	50	17	19	Mt114 Li	
(37)	(37)	(39)	(37)		<i>BhuVi 119-125</i>	
47	47	51	18	20	Mt121	
(80)	(80)	(83)	(84)		<i>BhuVi 126-136</i>	
48	48	52	/			
(43)	(43)	(44)				
49	49	53	19	21	Mt122-3 Li	
(186)	(186)	(199)	(197)		<i>BhuVi 137-164,</i> <i>166-184</i>	
<i>vyotihpracāraḥ</i>	50	50	54	20		
	(57)	(57)	(57)	(58)		<i>BhuVi 185-190</i>
	50	50	55	21	22	Mt124 Li
	(167)	(165)	(169)	(176)		<i>BhuVi 196-220</i>

Content (according to VāP)	VāP Pune	VāP Bom.	BḍP Cal.	BḍP Bom.	BḍP Jav.	Epic and Purāṇic parallels + synoptic editions
	51 (76)	51 (76)	56 (76)	22 (84)	23	Mt125 Li <i>BhuVi</i> 221-241
	52 (99)	52 (99)	57 (99)	23 (108)		Mt126-127 Kū Li <i>BhuVi</i> 242-246, 248-261
<i> jyotiḥsaṃniveśaḥ </i>	53 (123)	53 (123)	58 (123)	24 (152)		Mt128 Kū Li <i>BhuVi</i> 262-284
<i> nīlakaṇṭhastavaḥ </i>	54 (117)	54 (116)	59 (116)	25 (117)		Sk114
<i> liṅgodbhavastavaḥ </i>	55 (68)	55 (68)	60 (71)	26 (66)		
[ <i> dārupraveśabhasmasnānavidhi </i> ]	/	/	/	27 (129)		
<i> pitṛvarṇanam </i>	56 (94)	56 (91)	61 (91)	28 (100)		Mt141
[ <i> yugasamḍhyāvarṇanam </i> ]	57 (85)	57 (85)	62 (85)	29 (92)		Mt142
<i> yajñavarṇanam </i>	57 (40)	57 (40)	63 (40)	30 (48)		Mt143
<i> caturyugākhyānam </i>	58	58	64	31		Mt144, MBh3,186/189
	(126)	(126)	(128)	(127)		
<i> ṛṣilakṣaṇam </i>	59 (106)	59 (106)	65 (106)	32 (122)	10/11	Mt145
	59 (36)	59 (11)	65 (11)	33 (58)	14	Mt145
<i> mahāsthātīrthavarṇanam </i>	60 (62)	60 (62)	66 (63)	34 (68)	11/12	
<i> vedaśākhāpraṇayavarṇanam </i>	60 (14)	60 (14)	66 (14)	35 (4)	13	
<i> prajāpativaṃśānukīrtanam </i>	61 (186)	61 (186)	67 (189)	35 (211)	11/13/15	
<i> pṛthivīdohanam </i>	62 (193)	II.1 (190)	68 (193)	36 (227)	16	HV2/4-6 Śi Br Vi, Ag Kū Gḍ <i>PPL</i> 141-146, 233-248
<i> pṛthivaṃśānukīrtanam </i>	63 (56)	2 (56)	69 (57)	37 (60)		HV2/6 Śi Br Vi Ag, Kū Gḍ <i>PPL</i> 147-152, 248-250
	/	/	70 (28)	/		
<i> vaivasvatasargavarṇanam </i>	64 (31)	3 (31)	71 (31)	38 (33)		

Content (according to VāP)	VāP Pune	VāP Bom.	BḍP Bom.	Epic and Purāṇic parallels + synoptic editions
<u>Upodghātapāda</u>				
<i>prajāpatiṣṭānukīrtanam</i>	65 (120)	4 (120)	II.1 (125)	
	65 (39)	4 (39)	2 (32)	HV3 Śi Br Vi Ag Kū Gḍ <i>PPL 155-160</i>
<i>kaśyapīyaprajāsargaḥ</i>	66 (152)	5 (149)	3 (131)	<i>PPL 174-187</i>
	67 (47)	6 (47)	4 (37)	<i>PPL 188-192</i>
	67 (88)	6 (88)	5 (106)	Rm <i>PPL 193-203, RBP 119-123</i>
	68 (39)	7 (39)	6 (39)	<i>PPL 204-207</i>
	69 (355)	8 (347)	7 (479)	<i>PPL 208-209</i>
<i>ṛṣiṣṭānukīrtanam</i>	70 (91)	9 (92)	8 (102)	HV4 Śi Br Vi Ag Li <i>PPL 226-230</i>
<i>śrāddhakalpaḥ</i>	71 (79)	10 (79)	9 (76)	HV11-13 Śi
	72 (50)	11 (50)	10 (52)	HV13 Śi Sk11 Mt Pd
	73 (73)	11 (63)	10 (68)	HV13 Śi Mt Pd
	74 (32)	12 (32)	11 (35)	
	75 (77)	13 (76)	11 (81)	
	76 (43)	14 (42)	12 (46)	
	77 (135)	15 (135)	13 (143)	
	78 (78)	16 (78)	14 (117)	
	79 (95)	17 (95)	15 (68)	
	80 (62)	18 (62)	16 (59)	
	81 (26)	19 (26)	17 (22)	
	82 (15)	20 (15)	18 (15)	
	83 (107)	21 (78)	19 (74)	
	83 (22)	21 (22)	20 (23)	

Content (according to VāP)	VāP Pune	VāP Bom.	BḍP Bom.	Epic and Purāṇic parallels + synoptic editions
<i>vaivasvatotpattivarṇanam</i>	84 (86)	22 (87)	59 (86)	HV8 Śi Br Mk106 Bhv <i>PPL 284-294</i>
<i>vaivasvatamanuṣṣavarṇanam</i>	85 (28) 86 (69) 87 (46) 88 (215) 89 (23)	23 (28) 24 (66) 25 (45) 26 (214) 27 (23)	60 (28) 61 (53) 62 (44) 63 (216) 64 (24)	HV9 Śi Br <i>PPL 299-303</i> HV9 Śi Br Rm <i>PPL 303-6, RBP 123-124</i>  HV9-10 Śi Br Rm <i>PPL 306-338, RBP 114-116</i> Rm <i>PPL 338-339, RBP 117-118</i>
<i>somajanmavivarṇanam</i>	90 (49)	28 (49)	65 (50)	HV20 Br <i>PPL 349-354</i>
<i>candravaṣṣakīrtanam</i>	91 (118) 92 (99) 93 (104) 94 (56) 95 (48) 96 (258)	29 (114) 30 (100) 31 (103) 32 (56) 33 (48) 34 (257)	66 (90) 67 (105) 68 (107) 69 (57) 70 (49) 71 (265)	HV21/App.1.6,6B Br MBh <i>PPL 355-368</i> HV21 (23)/Ap1.7 Br <i>PPL 369-382</i> HVApp.1.7/22 Br MBh Li, Mt <i>PPL 383-397</i> HV23 Br Li Mt Pd <i>PPL 410-421</i> HV26 Br Li Mt Pd <i>PPL 422-431</i> HV27-9/24-5 Br Li Mt Pd <i>PPL 432-446, 449-463,</i> <i>472-481</i>
<i>viṣṇumāhātmyam</i>	97 (203) 98 (126)	35 (203) 36 (125)	72 (195) 73 (126)	HV30 Mt Pd <i>PPL 482-506</i> HV31 Mt Pd <i>PPL 507-520</i>
<i>turvasvādivaṣṣavarṇanam</i>	99 (464)	37 (458)	74 (278)	HV23/15 Br Mt <i>PPL 521-555, DKA 1-63,</i> <i>87-88</i>
<b>Upasamhārapāda</b>				
<i>manvantaranisargavarṇanam</i>	100 (246)	38 (245)	III.1 (243)	HV7 Śi Br Mk94 <i>PPL 258-271</i>
<i>bhūrlōkādivyavasthāvarṇanam</i>	101 (355)	39 (355)	2 (316)	Sk183 <i>BhuVi 191-195</i>
<i>pratisargavarṇanam</i>	102 (135)	40 (135)	3 (113)	Vi Ag Br <i>Eschat 27-32</i>
<i>sr̥ṣṭivarṇanam</i>	103 (73)	41 (73)	4 (73)	
<i>vyāsasaṁśayāpanodanam</i>	104 (110)	42 (110)	/	

*Abbreviations in the Concordance*

BdP Cal., Bom., Jav. = the Calcutta or Bombay editions and the Javanese version of the BdP

VāP Pune, Bom. = the Pune or Bombay editions of the VāP

DKA = Pargiter 1913

IHQ = Sircar 1945

BhāVa = Kirfel 1931

BhuVi = Kirfel 1954

Eschat = Kirfel 1959

PPL = Kirfel: PPL (1927)

RBP = Kirfel 1947

Other works used for the table:

Adriaensen, Bakker & Isaacson 1998: 21-22 (completed by Peter Bisschop,  
cf. Bisschop 2004: 75-76)

Gail 1972: 41-54; 1973: 329; 1977: 10-13, 231

Hazra 1940: 15 (n. 19), 26, 96

Hopkins 1901: 48-49

Prasad 1989: 112-120

Söhnen & Schreiner 1989: Appendices 2 and 5

de Vries 1928